

Lektion 2

2.1. Wechselprepositionen

- Las Wechselprepositionen son preposiciones que pueden regir tanto acusativo como dativo, dependiendo de si el verbo de la frase es de posicionamiento (**dativo**) o de desplazamiento o movimiento (**acusativo**). Por ejemplo: Ich bin in **einem Café** (Estoy en la cafetería) / Ich gehe ins **Kino** (Voy al cine).

- In (Dentro, en): Ich gehe in **die Stadt** / Ich bin in **dem Kino**
- Auf ("En" en lugares libres, encima en contacto): Ich gehe auf **den Markt** / Die Flasche ist auf **dem Tisch**
- An (Junto, pegado a, cuando dos territorios lindan): Das Bild ist an der Wand (El cuadro está en la pared) / Ich bin am Strand (Estoy en la playa)
- Neben (Al lado, junto a): Ich stelle den Stuhl neben **den Tisch** / Die Apotheke ist neben **dem Kino** (La farmacia está al lado del cine)
- Zwischen (Entre): Ich sehe deine Socke zwischen **dem Sofa** und **dem Fernseher** (Veo tu calcetín entre el sofá y la televisión)
- Hinter (Detrás): Ich verstecke mich hinter **den Vorhängen** (Me escondo detrás de las cortinas) / Die Katze ist hinter **dem Tisch** (El gato está detrás de la mesa)
- Unter (Debajo): Dein Schuh ist unter **dem Sofa** (Tu zapato está debajo del sofá)
- Vor (Delante): Der Supermarkt ist vor **der Apotheke**
- Über (Encima, sobre sin contacto): Die Lampe ist über **dem Tisch** (La lámpara está sobre la mesa)

	„Wo?“ + Dativ 	„Wohin?“ + Akkusativ 
auf	• dem Tisch • dem Sofa • der Leiter	• den Tisch • das Sofa • die Leiter
neben	• den Glühbirnen Die Sachen liegen auf dem Tisch.	• die Glühbirnen Er legt die Sachen auf den Tisch.
auch so: an, hinter, in, über, unter, vor, zwischen		

2.2. Verben mit Wechselprepositionen

„Wo?“ + Dativ 	„Wohin?“ + Akkusativ 
liegen	legen
stehen	stellen
stecken	stecken
hängen	hängen

- Los verbos *liegen*, *stehen*, *stecken* y *hängen* son intransitivos y expresan un estado, por lo que no necesitan un complemento directo.

- Das Buch liegt auf **dem Tisch** (Wo liegt das Buch? Auf dem Tisch)

el condicional se forma utilizando el verbo auxiliar "würden" junto con el infinitivo del verbo principal.

- Die Vase steht in **der Ecke** (Wo steht die Vase? In der Ecke)
- Das Bild hängt an **der Wand** (Wo hängt das Bild? An der Wand)
- Der Schlüssel ist **im Schloss** (Wo ist der Schlüssel? Im Schloss)

- Los verbos *legen*, *stellen*, *stecken* y *hängen* son transitivos porque expresan movimiento. Por eso, necesitan un complemento directo en **acusativo**.

- Ich lege das Buch auf **den Tisch** (Wohin lege ich das Buch? Auf den Tisch)
- Er stellt die Vase in **die Ecke** (Wohin stellt er die Vase? In die Ecke)
- Sie hängt das Bild an **die Wand** (Wohin hängt sie das Bild? An die Wand)
- Er steckt den Schlüssel in **das Schloss** (Wohin steckt er den Schlüssel? In das Schloss)

- Los verbos *stecken* y *hängen* se pueden utilizar con acusativo y dativo.

- Con acusativo, significa que un objeto se está poniendo en un lugar determinado.

Ejs.: Er hängt das Bild an **die Wand** / Sie steckt den Schlüssel ins **Schloss**

- Con dativo, significa que un objeto permanece. Ejs.: Das Bild hängt an **der Wand**

/ Der Schlüssel steckt im **Schloss**

- Para decidir si usar acusativo o dativo, se puede preguntar:

- **Wohin** geht etwas? **Acusativo**
- **Wo** ist etwas? **Dativo**

2.3. Direktionaladverbien

Wo? 	Wohin? 
hier/da/dort	hierhin/dahin/dorthin
	Stellen Sie die Leiter dahin .
	rein/raus/rauf/runter/rüber
	runter  fallen
	Fallen Sie nicht runter .

2.4. Kommunikation

Kommunikation

Pedirle ayuda a alguien

JEMANDEN UM HILFE BITTEN: Ich habe ein Problem.

No le parece a usted también?

Störe ich? | Sagen Sie mal: ... Finden Sie nicht auch? | Entschuldigung.

Darf ich Sie etwas fragen? | Ich habe ein Problem. /eine Frage. /eine Bitte.

Mit wem muss/kann ich denn da sprechen? | Seien Sie bitte so nett und ...

Con quién (Wem está en dativo)

Sea usted tan amable

NACHBARN UM HILFE BITTEN: Könnten Sie bitte ...

Pedir ayuda a los vecinos

Ich habe Frühschicht und muss um halb sechs weg.

Ich fahre am Wochenende zu meiner Schwester.

Könnten Sie die Firma bitte in meine Wohnung lassen?

Kannst du bitte meinen Briefkasten leeren und die Pflanzen gießen?

* Würden Sie wieder mit meinem Hund spazieren gehen?

El condicional se forma utilizando el verbo auxiliar würden + verbo principal en infinitivo:

Ich würde gerne reisen (Me gustaría viajar)

Reaccionar ante una petición

Gern: Con gusto

AUF EINE BITTE REAGIEREN: Natürlich.

Nein, gar nicht. Kommen Sie doch rein. | Da haben Sie recht.
 Natürlich./Gern. | Was ist (denn) los? | (Das ist doch) Kein Problem.
 Das mache ich gern./sofort. | Da sprechen Sie am besten mit ... /Da rufen Sie ... an. | Leider kann ich ... nicht ..., weil ...

DANK: Vielen Dank für Ihre Hilfe.

Danke für Ihr Verständnis. | Das wäre wirklich nett.
 Vielen Dank für Ihre Mithilfe./Hilfe. | Wir hoffen auf Ihr Verständnis.
 Ich hoffe, das ist in Ordnung für Sie.

SICH ENTSCHULDIGEN: Oh, Entschuldigung.

Oh, Entschuldigung. Das war keine Absicht.
 Oh, tut mir leid. Das habe ich nicht gewusst. Eso no lo sabía
 Tut mir leid. Das geht nicht, weil ...

GRUSSFORMELN IM BRIEF: Liebe Frau ...

Hallo Herr/Frau ... /Liebe/r Herr/Frau ...
 Sehr geehrte Damen und Herren ... /Sehr geehrte Frau ... /
 Sehr geehrter Herr ... Sehr geehrte Herren
 Vielen Dank und herzliche Grüße
 Viele Grüße
 Mit freundlichen Grüßen

Die Glühbirne: Bombilla
 Schublade: Cajón

2.5. Vocabulario

FOTO-HÖRGESCHICHTE		
1 • die Energie (Sg.)	Energía	Glühbirnen brauchen viel Energie.
3 selbst	Por sí mismo	Warum kann Frau Sicinski die Glühbirne nicht selbst wechseln?
wechseln (hat gewechselt)	Cambiar	Warum kann Frau Sicinski die Glühbirne nicht selbst wechseln?
• die Decke, -n	Techo	Weil sie an der Decke hängt.
hängen (hat gehängt / hat gehangen)	Colgar	Weil sie an der Decke hängt.
• der Dank (Sg.)	Gracias <u>Agradecimiento</u>	Was gibt Frau Sicinski Tim zum Dank und warum?
nichts	Nada	Nichts, weil Tim kein Geschenk möchte.
5 • die Menge, -n	Cantidad	Was haben Sie in großer Menge?
• der Kugelschreiber, -	 Bolígrafo	Ich sammle Kugelschreiber.

A1	stecken (hat gesteckt)	Introducir	Der Schlüssel steckt im Schloss.
	• das Schloss, -er	Cerradura	Der Schlüssel steckt im Schloss.
	stehen (hat gestanden)	Estar de pie	Tim steht auf der Leiter.
	• das Bild, -er	Foto	Das Bild steckt im Papierkorb.
A2	• die Wand, -e	Pared	Das Bild hängt an der Wand.
	• die Katze, -n	Gata	In Zimmer A liegt die Katze auf dem Sessel.
			
B			
B1	legen (hat gelegt)	Colocar	Kann ich meine Sachen auf den Tisch legen?
B3	• die Ruhe (Sg.)	Descanso	Gut arbeiten und lernen – das klappt am besten mit Ruhe, Licht und Ordnung.
	• das Schild, -er	Señal	Hängen Sie ein Schild an die Tür: „Bitte nicht stören!“
			
	stören (hat gestört)	Molestar	Hängen Sie ein Schild an die Tür: „Bitte nicht stören!“
	stellen (hat gestellt)	Poner	Stellen Sie den Schreibtisch am besten ans Fenster und stellen Sie eine Lampe auf den Schreibtisch.
	• der Stift, -e	Lápiz	Legen Sie Papier und Stifte wieder in die Schubladen.
B4	bauen (hat gebaut)	Construir	Arbeiten Sie in Gruppen und bauen Sie ein Bild.
C			
C1	dahin	Hacia allí	Escalera
	• die Pflanze, -n	Planta	Stellen Sie die Leiter dahin.
	dorthin	Allá	Wohin soll ich die Pflanze stellen?
C2	• die Vorsicht (Sg.)	Precaución	Wohin soll ich die Pflanze stellen? – Dorthin, bitte.
	herunter-, runter-	Hacia abajo	Vorsicht, Tim! Fallen Sie nicht runter!
	fallen, du fällst, er fällt (ist gefallen)	Caer	Fallen Sie nicht runter!
	rein	Dentro	Fallen Sie nicht runter!
	• der Müll (Sg.)	Basura	Die Glühbirne kommt da rein – in den Müll.
			
	raus	Fuera	Die Glühbirne kommt da rein – in den Müll.
			Bringst du den Müll raus?

Das klappt: eso funciona

Dahin: Situación conocida
Dorthin: Situación desconocida

raus		Bringst du den Müll raus?	
C3 rein-kommen (ist reingekommen)	Entrar	Kommen Sie doch rein, Frau Meier.	
D			
D1 • die Mitteilung, -en	Anuncio	Welche Mitteilungen hängen in einem Mietshaus aus?	Mietshaus: Bloque de viviendas de alquiler
• der Bewohner, - / • die Bewohnerin, -nen	Habitante	Sehr geehrter Hausbewohner, ...	Honrado
trennen (hat getrennt)	Separar	Bitte trennen Sie den Müll sorgfältig.	Cuidadoso
Bio-	Bio	Leider liegt im Biomüll immer wieder anderer Abfall.	
• der Abfall, =e	Basura	Leider liegt im Biomüll immer wieder anderer Abfall.	Por desgracia, siempre hay otros residuos en la papelera bio
• das Plastik (Sg.)	Plástico	Wohin kommt der Plastikmüll?	
• die Müllabfuhr, -en	Recogida de basura	Die Müllabfuhr leert falsch befüllte Mülltonnen nicht.	
• die Mülltonne, -n	Contenedor	Die Müllabfuhr leert falsch befüllte Mülltonnen nicht.	El servicio de recogida de basuras no vacía los contenedores incorrectamente llenos
ab-stellen (hat abgestellt)	Estacionar	Bitte benutzen Sie die Parkplätze vor dem Haus oder stellen Sie Ihr Auto in der Garage ab.	
• die Einfahrt, -en	Entrada	Das ist doch Ihr Auto in der Einfahrt.	
• der Hof, =e	Patio, jardín	Das Abstellen von Autos im Hof ist verboten.	
kündigen (hat gekündigt)	Despedir, renunciar	Ich kündige meinen Mietvertrag für die Wohnung in der Friesenstraße 28.	
• der Vertrag, =e	Contrato	Der Mietvertrag ist nicht befristet.	Limitado
hoffen (hat gehofft)	Esperar	Wir hoffen auf Ihr Verständnis.	
• das Verständnis (Sg.)	Comprensión	Vielen Dank für Ihr Verständnis.	
ab-schließen (hat abgeschlossen)	Finalizar	Die Modernisierung im Haus ist abgeschlossen.	Modernización
niedrig	Bajo	Wir freuen uns über niedrige Heizkosten.	
• die Kosten (Pl.)	Costos	Wir freuen uns über niedrige Heizkosten.	Nos alegramos de los bajos costes de calefacción
(sich) erhöhen (hat erhöht)	Aumentar	Ab dem 1. September erhöht sich Ihre Kaltmiete auf 458 Euro.	
entfernen (hat entfernt)	Quitar	Bitte entfernen Sie Möbel und Gegenstände vor den Heizungen.	Alquiler, sin gastos Heizung: Calefactor
• der Gegenstand, =e	Cosa Objetos	Bitte entfernen Sie Möbel und Gegenstände vor den Heizungen.	
heizen (hat geheizt)	Calentar	Wir freuen uns auf niedrige Heizkosten.	
D2 • der Kinderwagen, -	Cochecito	Kinderwagen und Fahrräder darf man nicht vor den Aufzug stellen.	
• der Aufzug, =e	Ascensor	Kinderwagen und Fahrräder darf man nicht vor den Aufzug stellen.	No pueden
• die Treppe, -n	Escalera	Kinderwagen und Fahrräder muss man unter die Treppe stellen.	

E		
E1 • der Briefkasten, =	 Buzón	Der Briefkasten ist kaputt.
E3 • die Lösung, -en	Solución	Finden Sie eine Lösung für das Problem.
ziemlich	Bastante	Das Treppenhaus ist ziemlich schmutzig.
recht haben (hat recht gehabt)	Tener razón	Da haben Sie recht.
• die Frage, -n	Pregunta	Ich habe eine Frage: ...
• die Bitte, -n	Petición	Ich habe eine Bitte: ...
• die Absicht, -en	Intención	Oh Entschuldigung. Das war keine Absicht.
E4 • die Schicht, -en	Turno	Ich habe Frühschicht und muss schon um halb sechs weg.
lassen, du lässt, er lässt (hat gelassen)	Dejar	Könnten Sie die Firma bitte in meine Wohnung lassen?
werfen, du wirfst, er wirft (hat geworfen)	Lanzar	Ich werfe meinen Schlüssel in Ihren Briefkasten.
aufpassen (hat aufgepasst)	Estar atento	Sie ist krank und ich soll auf die Kinder aufpassen.
gießen (hat gegossen)	Regar	Kannst du bitte meinen Briefkasten leeren und die Pflanzen gießen?
wirklich	Realmente	Das wäre wirklich nett.
klingeln (hat geklingelt)	Tocar el timbre	Ich klinge heute Abend bei Ihnen, ja?
besprechen, du besprichst, er bespricht (hat besprochen)	Discutir, hablar largo y tendido	Dann können wir alles besprechen und Sie bekommen gleich meinen Schlüssel. gleich: de inmediato
E5 füttern (hat gefüttert)	Dar de comer	Können Sie bitte meine Katze füttern?
• der Handwerker, -	Obrero cualificado	Morgen kommt ein Handwerker zu Ihnen.

Reicht: Suficiente (Genung para comidas)